

210 mm



- (GB) For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
- (NL) Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
- (F) Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
- (D) Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
- (S) Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
- (DK) Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
- (FIN) Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
- (PL) Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
- (RUS) Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
- (BG) За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
- (H) Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.
- (RO) Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apa.
- (SK) Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.
- (HR) Namijenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje je spriječen kontakt sa vodom.
- (CZ) Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
- (SLO) Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoče.
- (I) Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
- (P) Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
- (E) Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
- (GR) Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
- (TR) Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacağı kapalı mekanlar içindir.



- (GB) Strip the wire to the indicated length.
- (NL) Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- (F) Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- (D) Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- (S) Skala ledaren över den angivna längden.
- (DK) Strip ledningen i længden som vist.
- (FIN) Kuori johto kuvassa ilmoitetulla pituudella.
- (PL) Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- (RUS) Зачистите провод до требуемой длины.
- (BG) Оголете кабела до посочената дължина.
- (H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszízig.
- (RO) Dezizolați firul la lungimea indicată.
- (SK) Skráťte vodič na určenú dĺžku.
- (HR) Ogulite kabel do tražene duljine.
- (CZ) Zkraťte vodič na určenou délku.
- (SLO) Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
- (I) Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- (P) Desencape o fio no comprimento indicado.
- (E) Pelar el cable a la longitud indicada.
- (GR) Αποσυναρμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- (TR) Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



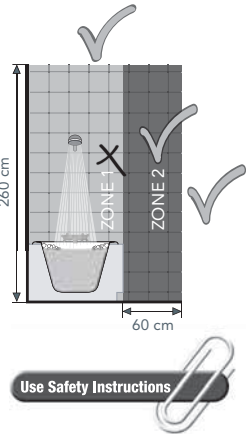
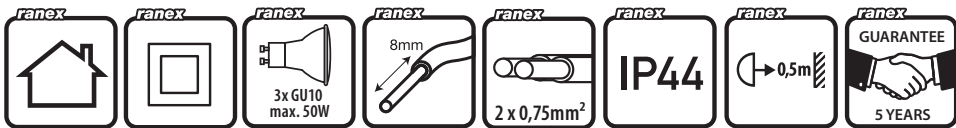
- (GB) Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.
- (NL) Beschermklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.
- (F) Classe de sécurité 2, l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.
- (D) Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
- (S) Skyddsklass 2, armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jordas.
- (DK) Beskyttelsesklasse 2, armaturet er dobbelt isoleret en behøver ikke jordforbindelse.
- (FIN) Suojausluokka 2, valaisin on kaksoiseristetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
- (PL) Klasa zašłite 2: svjetiljka ima dvojnų izolacjű i ne zahtjeva uziemlenie.
- (RUS) Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
- (BG) Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземляване.
- (H) 2. védelmi osztály: a szerelvény kettes szigetelésű, és nem igényel földelést.
- (RO) Clasă 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împământare.
- (SK) Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.
- (HR) Klasa zaštęcenja 2: urzadzenie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uziemienia.
- (CZ) Třída ochrany 2: zařízení je dvojité izolováno a nemusí být uzemněno.
- (SLO) Zaššitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojino izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.
- (I) Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.
- (P) Classe 2 de protecção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.
- (E) Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.
- (GR) Προστατευτικό γυαλί 2: η εφορμιογή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.
- (TR) Emniyet türü 2: Tertibat iki kat izole edilmiştir ve topraklanmasý gerekmez.
- (UKR) Захист класу 2: подвійна ізоляція, не потребує заземлення.



- (GB) Connect using the specified cable.
- (NL) Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- (F) Raccorder avec le câble requis.
- (D) Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- (S) Anslut med den föreskrivna kabeln.
- (DK) Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- (FIN) Liitettävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
- (PL) Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- (RUS) Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.
- (BG) Съвържете като използвате посочения кабел.
- (H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszízig.
- (RO) Conectați utilizând cablul specificat.
- (SK) Zapojte pomocou určeného kábla.
- (HR) Za prikljućak koristite specijalne kablove.
- (CZ) Zapojte pomocí určeného kabelu.
- (SLO) Prikljućite z uporabo navedenega kabla.
- (I) Collegare con il cavo previsto.
- (P) Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- (E) Conectar mediante el cable especificado.
- (GR) Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- (TR) Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.

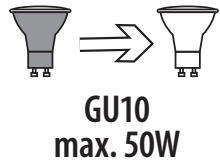
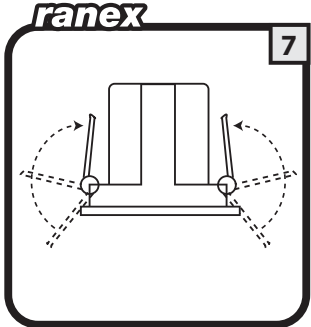
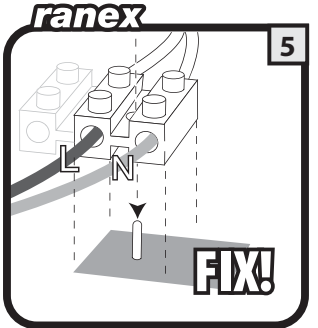
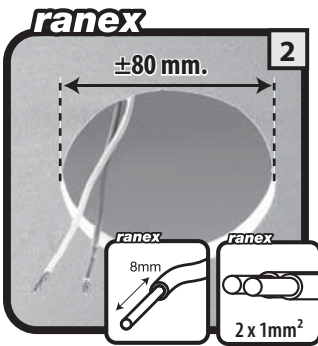
Nancy 3000.028-029

ranex®



TEVEA BV, Lage Zijde 10,
5626 DL Eindhoven-The Netherlands
WWW.TEVEA.NL
Ranex GmbH, Arnsberg-Germany
WWW.RANEX-GMBH.DE

V.3000.029_20120807



- (GB) The fitting is splash-proof.
- (NL) Het armatuur is spatwaterdicht.
- (F) L'armature est étanche aux projections d'eau.
- (D) Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- (S) Armaturen är tät mot stänkatten.
- (DK) Armaturet er stænkæt.
- (FIN) Valaisin on roiskevedenpitävä.
- (PL) Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- (RUS) Осветительная арматура является брызгозащитенной.
- (BG) Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
- (H) A szerelvény fröccsenésálló.
- (RO) Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- (SK) Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- (HR) Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- (CZ) Zařízení je chráněno proti postřiku.
- (SLO) Nosilec je odporen proti curkom.
- (I) La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- (P) A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
- (E) El montaje está protegido contra salpicaduras.
- (GR) Η εφορμιογή είναι οδιόβροχη στο πιστολισματό.
- (TR) Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.



- (GB) Observe the indicated minimum distance between the lamp and the illuminated materials/objects.
- (NL) Houdt de aangegeven minimum afstand in acht tussen de lamp en de verlichtte materialen/objecten.
- (F) Tenez compte de la distance minimale indiquée entre la lampe et les matériaux/objets éclairés.
- (D) Beachten Sie den angegebenen Mindestabstand zwischen Lampe und den beleuchteten Materialien/Objekten.
- (S) Iakttag det angivna minimiavståndet mellan lampan och de belysta materialen/foremålén.
- (DK) Sørg for at overholde den angivne minimumsafstand mellem lampen og de belyste materialer/genstande.
- (FIN) Ota huomioon ilmoitettu vähimmäisetäisyys valaisimen ja valaistavien materiaalien/esineiden välillä.
- (PL) Należy przestrzegać wskazanej minimalnej odległości pomiędzy lampą i oświetlonymi materiałami/obiektami.
- (RUS) Минимальное расстояние между лампой и освещенными материалами или объектами не должно быть менее указанного в руководстве.
- (BG) Спазвайте посоченото минимално разстояние между лампата и осветените материали/обекти.
- (H) Tartsa be a lámpa és a megvilágított anyagok / tárgyak közötti minimális jelzett távolságot.
- (RO) Respectați distanța minimă indicată între lampă și materialele/obiectele iluminate.
- (SK) Dodržujte minimálnų vzdialenosť medzi lampou a osvetľovanými materiálmi/predmetmi.
- (HR) Osigurajte navedenu minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih materijala/objekata.
- (CZ) Dodržujte minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlovanými materiály/předměty.
- (SLO) Upoštevajte navedeno minimalno oddaljenost svetilke od materialov in predmetov, ki oddajajo svetlobo.
- (I) Tenere in considerazione la distanza minima indicata tra la lampada e gli oggetti o i materiali illuminati.
- (P) Observe a distância mínima indicada entre a lâmpada e os materiais/objetos luminosos.
- (E) Observe la distancia mínima indicada entre la bombilla y los materiales/objetos iluminados.
- (GR) Παρατηρήστε την ελάχιστη απόσταση που υποδεικνύεται μεταξύ λάμπας και φωτισόμενων υλικών/ αντικείμενων.
- (TR) Lamba ve bekilde gösterilen nesnelar/maddeler arasındaki asgari mesafeye uyunuz.